

DURATION OF STUDIES 2 years (4 semesters)

LANGUAGES OF INSTRUCTION
French and English

CONDITIONS OF REGISTRATION www.unige.ch/conditions/MA

ADMISSION CONDITIONS

A Bachelor in Multilingual
Communication from the FTI, or a
Bachelor degree from another university
in multilingual communication,
translation, communication, linguistics,
computer science, or arts, or any other
type of diploma, provided that you have
obtained credits for at least one courses
in language engineering, translation
technology, or information and
communication technology.
C1 certificate for English.
B2 certificate for French.
Admission is based on your application
file.

Master's Programme

THE MASTER IN MASTER'S DEGREE IN TRANSLATION AND COMMUNICATION TECHNOLOGIES WITH A SPECIALIZATION IN DIGITAL TECHNOLOGY

is geared towards people who are passionate about both languages and computer science. This programme will help you develop the necessary technical and linguistic skills to handle multilingual information, for example by creating websites in multiple languages, managing writing, translation or localisation projects, using translation technology, managing terminology, or conducting multilingual information research. It does not matter what your native language is, but you must be able to work in French and English.

This programme is based on four main subjects: translation project management and quality control (develop, carry out and evaluate multilingual projects); information and communication technology (finding and handling multilingual information); localisation and webmastering (creating multilingual content online); and translation technology (implementing and evaluating translation technology, and managing terminology). It includes a wide variety of theoretical and practical courses that are strongly rooted in the professional world. The programme includes a mandatory internship, as well as a master's thesis, which provides an introduction to research work and can be related to your internship.



STUDY PROGRAMME

4 semesters (max. 6 semesters) | 120 ECTS credits

Mandatory courses

28 credits

- Project management and quality control
- Web and multimedia technology
- Information and communication technology
- XML and multilingual documents
- · Language engineering
- Localisation
- Research methodology

Required electives

20 credits

- Computer-assisted translation
- Machine translation 1- Systems and architecture
- Machine translation 2 Pre-editing, post-editing and evaluation
- Translation corpora
- Terminology
- Terminotics

Free electives

on credite

- Audiovisual translation
- Specialised written communication A
- Specialised written communication B (in English)
- Internship related to translation technology
- Another UNIGE course in communication, computational linguistics or computer science

Master's thesis

22 credits

Mandatory Module provide by Computer Science Center

- Communication networks
- Information systems and services modelling
- Databases
- Programming languages seminar
- Human-computer interface
- Semantic web technologies
- Machine learning
- Empirical methods in language processing

ACADEMIC CALENDAR

www.unige.ch/calendar

LEVEL OF FRENCH REQUIRED BY UNIGE

Eliminatory general test for non-Francophones, with the exception of the following cases:

www.unige.ch/frenchexam

LEVEL OF ENGLISH

C1 of the Common European Framework of reference.

PROFESSIONAL PROSPECTS

This programme opens the door to a wide variety of professions in fast-growing sectors of the language industry.

UNIVERSITY TAXES

500 CHF / semester

REGISTRATION

Registration deadline for FTI entrance examinations: 28 February 2024

www.unige.ch/fti/fr/futurs-etudiants/inscription

Deadline for enrolment at the University: 28 February 2024

www.unige.ch/enrolment

CONTACTS FOR STUDIES

FACULTY OF TRANSLATION AND INTERPRETING

Uni Mail 40 bd du Pont-d'Arve 1211 Genève 4

STUDENT AFFAIRS

Marie-Laure Cudet T. +41 (0)22 379 87 08 admission-fti@unige.ch

ACADEMIC ADVISORS

Bachelor, Mobility, Doctorate Olivier Demissy-Cazeilles T. +41 (0)22 379 95 66 Olivier.Demissy@unige.ch

Masters Nicole Stoll T. +41 (0)22 379 87 07 Nicole.Stoll@unige.ch

www.unige.ch/fti